

**Aproveite as Férias no Metal Clube de Campo!**

**INÍCIO: 06/12/2008**  
**TÉRMINO: 22/02/2009**

**ATIVIDADES:**  
Mini futebol, mini vôlei, biribol (piscina infantil), peteca, futebol de sete, atividades lúdicas, mini gincana infantil, oficina de arte, ginástica maluca (piscina grande), vôlei adaptado (idosos) e muito mais!

**Mais informações: 3219-6477**

**Notas**

**Convenção 151 da OIT vai à votação na Câmara**

Uma importante reivindicação da classe trabalhadora brasileira está prestes a se tornar realidade. No último dia 3 de dezembro, a Comissão do Trabalho da Câmara dos Deputados aprovou a Convenção 151 da Organização Internacional do Trabalho (OIT). A medida, que garante o direito à negociação coletiva dos servidores públicos municipais, estaduais e federais, já é aplicada em vários países do mundo. Com a aprovação, ela irá agora para votação no plenário da Câmara, com todos os deputados. Se for novamente aprovada, irá para o Senado. Sendo aceita novamente, irá para a sanção do presidente Lula para ser finalmente implantada.

**Férias coletivas: fique ligado, trabalhador!**

Muitas empresas protocolaram no Sindicato aviso de férias coletivas nesse final de ano. O trabalhador deve estar atento a algumas situações previstas em Lei. São elas: 1) - O período mínimo de férias coletivas é de 10 dias; 2) - Os dias de Natal (25/12) e Ano Novo (01/01) não contam como férias, mas sim, como feriados. Com isso, se a empresa conceder férias de 10 dias, abrangendo o período de Natal e Ano Novo, o trabalhador terá direito a 12 dias de folga. 3) - Se a empresa conceder 20 dias de férias coletivas, o trabalhador, se desejar, tem direito de converter um terço das férias em abono. Se algumas dessas regras não forem respeitadas, procure o Sindicato!

**TÁ NERVOSO? VAI PESCAR!**

Aproveite o calendário de pesca no Formar, em Guaqueçaba!

Consulte o calendário, reúna seus amigos e organize o grupo que deve ter entre 10 e 16 pessoas. Reserva com 10 dias de antecedência.

Informações: Fone: 3219-6476

**METALÚRGICO EXCLUSIVO ASSOCIADO**

**Brasil não terá recessão, afirma ministro**

O Ministro do Planejamento, Paulo Bernardo, afirmou que o Brasil não sofrerá recessão por conta da crise mundial. Bernardo disse ainda que o país deve crescer 4% em 2009. "Temos feito um trabalho para tranquilizar a economia. Enquanto países da Europa estão à beira da recessão, teremos crescimento", garantiu.



**Abaixo assinado exige aprovação imediata da PEC do trabalho escravo**

**ENGAVETADA** | Proposta aguarda votação no Congresso Nacional desde 2004

Indignados com a demora da aprovação da Proposta de Emenda a Constituição (PEC) que determina o confisco da terra onde for constatado trabalho escravo, o "Movimento Nacional pela Abolição do Trabalho Escravo" criou abaixo assinado que reivindica o quanto antes a aprovação da proposta. A urgência em aprovar a medida, estacionada em Brasília há 4 anos, é justificada por números divulgados pelo Ministério do Trabalho. De acordo com o órgão, foram libertados desde 1995 cerca de 31 mil trabalhadores no Brasil. Só neste ano, o grupo móvel de fiscalização do governo federal libertou 2.269 trabalhadores em



condições precárias de trabalho em todo o país.

No Paraná, o Grupo Móvel de Combate ao Trabalho Escravo resgatou este ano cerca de 300 trabalhadores em situação anô-

ga a de escravos nas cidades de Porecatu, General Carneiro, São Mateus do Sul e Cerro Azul.

**CONFIRA O QUE DIZ A LEI:**

O artigo 149 do Código Penal prevê prisão de dois a oito anos e multa aos proprietários de terra que reduzirem alguém a condição análoga à de escravo. Entre as irregularidades que caracterizam o trabalho escravo estão: jornada exaustiva, condições degradantes de trabalho e restrição de locomoção. Este último item mantém o trabalhador preso na propriedade em razão de dívida contraída com o empregador ou preposto.

**Solidariedade: Força Sindical envia 282 toneladas de donativos à SC**

**TRAGÉDIA** | Enchentes fizeram mais de 100 vítimas fatais no estado

A Força Sindical mobilizou sindicatos e federações filiadas em todo o Brasil para ajudar as vítimas dos temporais e enchentes de Santa Catarina. A central arrecadou 282 toneladas de donativos (alimentos, água mineral, roupas e brinquedos) e os enviou aos desabrigados nos municípios afetados. Segundo balanço da Defesa Civil de Santa Catarina, divulgado em 9 de dezembro, 123 pessoas haviam morrido, 28 estavam desaparecidas e outras 32,9 mil, desabrigadas. Cerca de 80 mil pessoas foram atingidas diretamente pela catástrofe. Doze cidades decretaram estado de calamidade pública, no que foi considerada a maior tragédia ocasionada pelas chuvas na história do estado.



**CAMPANHA NO SMC**

O Sindicato dos Metalúrgicos da Grande Curitiba também participou da luta para ajudar as vítimas das enchentes em Santa Catarina. Postos de coleta de arrecadação de donativos

foram montados na sede central e em todas as subseções da entidade. A solidariedade dos metalúrgicos resultou em uma grande quantidade de doações, que foram encaminhadas aos desabrigados em SC.

<p><b>REIVINDICAÇÃO</b> Comissão vai debater redução da jornada para 40 horas Pág. 2</p>	<p><b>LUTA</b> 5ª Marcha dos Trabalhadores leva 35 mil pessoas à Brasília Pág. 3</p>	<p><b>MOBILIZAÇÃO</b> Centrais sugerem ações de combate à crise Pág. 3</p>
--	--	--

Diretor Responsável: Sérgio Butka - Jornalista Responsável: Gláucio Dias

**A VOZ DO METALÚRGICO**

Órgão de Informação e Luta dos Trabalhadores Metalúrgicos da Grande Curitiba



**Avanço**

**10,42% de reajuste nas empresas do Sindimaq e Sindimetal!**

**AUMENTO** | Categoria aprovou propostas dos sindicatos patronais em assembleias nos dias 19 e 24 de novembro. Confira abaixo como ficou a Convenção Coletiva dos setores de metalurgia e máquinas. Ela valerá para aquelas empresas onde não houver acordos coletivos de trabalho

**SINDIMAQ**

3% de aumento real + 100% do INPC para janeiro de 2009. Total: **10,42%**.  
20% de abono até o dia 15/12/08, até o teto de **R\$ 3.680**.  
Reajuste de **3%** + INPC integral no piso salarial da categoria

**SINDIMETAL**

3% de aumento real + 100% do INPC para fevereiro de 2009. Total: **10,42%**.  
28% de abono dividido em duas parcelas: **14%** até 30/12/08 e **14%** até 30/01/09.  
Reajuste de **3%** + INPC integral no piso salarial da categoria



**Demissões arbitrárias, NÃO!**



O Sindicato está na luta para coibir a série de demissões arbitrárias que estão ocorrendo na categoria! No dia 8 de dezembro, a entidade divulgou duas linhas de ação para impedir que os cortes continuem. Uma delas é que, a partir de agora, antes de agendar qualquer rescisão, as empresas terão que justificar ao Sindicato porque estão demitindo. O objetivo é buscar soluções alternativas para a questão, que não seja a simples dispensa do funcionário. Sobre os trabalhadores que já foram demitidos, o Sindicato estará convocando as empresas

para uma audiência no Ministério Público do Trabalho para discutir e rever a questão. Só na primeira semana de dezembro, a Bosch demitiu 250 trabalhadores. A Volvo, 430. Mesmo em véspera de férias coletivas, as montadoras já começaram a dispensar. "As empresas ganharam muito dinheiro em 2008 e estão querendo lucrar mais ainda às custas das demissões. Com isso, nós não concordamos! Nossa meta é coibir as demissões imotivadas e garantir o emprego dos trabalhadores", afirma o presidente do Sindicato, Sérgio Butka.



Metalúrgicos da Bosch protestam contra demissões (foto maior). SMC divulga ações para coibir as dispensas em coletiva à grande imprensa (foto menor)

Demissões arbitrárias, não!



Sérgio Butka, Presidente do SMC e da Força Sindical do Paraná.

Não dá para aceitar que, depois de seguidos anos de produção e lucratividade em alta, as empresas, ao primeiro sinal de dificuldade, simplesmente demitam os trabalhadores, arbitriamente. Essa é uma medida que só contribui para gerar, efetivamente, uma crise.

Queremos, em vez de demissão, construir outros caminhos, que mantenham o emprego

Por isso, já denunciamos a Bosch e as montadoras no Ministério Público do Trabalho. Queremos, em vez da demissão, construir outros caminhos, que mantenham o emprego. Também já informamos o Ministério Público que o SMC não mais homologará rescisões sem que antes as empresas discutam as mesmas com o Sindicato, procurando alternativas à demissão. Precisamos preservar principalmente os empregos e fazer a nossa economia girar, fortalecendo o consumo. Só assim o Brasil continuará no rumo do crescimento, com empregos e sem demissões arbitrárias!

A VOZ DO METALÚRGICO

A Voz do Metalúrgico é um órgão de informação e luta dos trabalhadores metalúrgicos da Grande Curitiba. Publicado há 22 anos, desde setembro de 1986. Diretor responsável: Sérgio Butka.

Sindicato dos Metalúrgicos da Grande Curitiba. Sede: Rua Lameinha Lima, 981, Rebouças, Curitiba - Paraná. Tel.: 3219-6400 - Fax: 3219-6455. Subsele CIC: 3901-1500. Subsele São José dos Pinhais - Tel.: 3901-1520. Subsele Pinhais - Tel.: 3901-1575. Subsele Campo Largo - Tel./fax: 3032-6400. - Subsele Araucária - Tel.: 3642-2492 - Site: www.simec.com.br

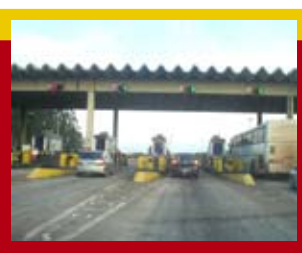
Edição: Gláucio Dias | Textos: Guilherme Ochikla e André Nojima | Colaboração: Paulo José Zanetti | Projeto gráfico, paginação e arte: Eliseu Tisato | JORNALISTA RESPONSÁVEL: GLAUCIO DIAS - Registro Profissional: MTE 04783 - PR

Coordenação: Confederação Nacional dos Metalúrgicos 41 3014.7700

www.simec.com.br

Vergonha: pedágio sobe 9,74% no PR

O bolso dos motoristas sofreu um novo "assalto". A Justiça autorizou aumento de 9,74% em 22 das 27 praças de pedágio instaladas no Paraná. O Departamento de Estradas e Rodagem (DER) já avisou que vai recorrer desse vergonhoso e abusivo reajuste.



Mobilização garante conquistas em metalurgia e máquinas

LUTA | Trabalhadores se mobilizaram, SMC negociou e avanços apareceram



Trabalhadores de diversas empresas metalúrgicas e de máquinas estão comemorando o fechamento de bons acordos coletivos de trabalho. Essas conquistas são fruto

da mobilização da categoria e do empenho do Sindicato na mesa de negociação. Só que o caminho para chegar lá não foi fácil. Em alguns casos, foi necessá-

rio paralisar as atividades para que as reivindicações fossem atendidas. Mas, no final das contas, o resultado positivo apareceu. Valeu a luta, companheiros!

Tabelão da Luta!

Confira alguns acordos fechados pelo Sindicato na Campanha Salarial de metalurgia e máquinas

Table with 3 columns listing agreements for Bosch, Dana, Perfecta, FCM, Perkins, WHB, CABS, PK Cables, Haas do Brasil, and New Holland. Each entry details percentage increases and bonuses for INPC, 2009, and other terms.

Segundo o Dieese, o acumulado do INPC nos últimos doze meses, (nossa data-base é 1º de dezembro) fechou em 7,20%. O índice foi divulgado no dia 5 de dezembro.

www.simec.com.br

BNDES libera R\$ 10 bi para capital de giro

O Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES) anunciou uma linha de financiamento a capital de giro, com nova injeção de recursos de R\$ 10 bilhões para o setor produtivo. A medida visa manter o nível de investimentos no País, apesar da crise.



Centrais sugerem ações para combater crise mundial

DOCUMENTO | Plano de ação é composto por 18 propostas

A Força Sindical e outras centrais entregaram no dia 26 de novembro um documento ao presidente Lula contendo 18 propostas de ação para combater a crise financeira mundial. Os principais desafios são manter a economia do país aquecida, estimulando o crédito e o setor produtivo, além de assegurar o emprego dos trabalhadores. Recentemente, o governo federal liberou milhões em recursos para ajudar financeiramente as empresas. Só que estas não deram nenhuma contrapartida que viesse a assegurar os empregos.

ENCONTRO Participaram da reunião no Palácio do Planalto, repre-

ALGUMAS PROPOSTAS DAS CENTRAIS CONTRA A CRISE

- Manutenção dos programas sociais e de investimento público (Bolsa-Família, Bolsa-Escola, Fome Zero, PAC, etc)
Redução da taxa de juros
Garantir a contrapartida de emprego sobre os recursos públicos liberados pelas
empresas aos bancos e empresas
Ratificar e fazer cumprir as Convenções 151 (garantia de negociação no serviço público) e 158 (proibição das demissões imotivadas) da OIT - Organização Internacional do Trabalho
Extinção do Fator Previdenciário
Correção da tabela do imposto de renda
Promover a redução na jornada de trabalho semanal, sem redução de salários
Desoneração de tributos sobre os produtos que compõe a cesta básica

sentantes das seis centrais sindicais, o presidente Lula, e o ministro da Fazenda, Guido Mantega. "Esperamos que o governo federal tenha a sensibilidade de levar em consideração nossas propostas, que visam única e exclusivamente o bem do país", afirma o presidente da Força PR e do SMC, Sérgio Butka.

Trabalhadores marcham em Brasília pela valorização da classe

PASSEATA | 35 mil pessoas estiveram na 5ª Marcha da Classe Trabalhadora

Trabalhadores e lideranças de diversas categorias profissionais de todo o Brasil fizeram no dia 3 de dezembro, em Brasília, a "5ª Marcha da Classe Trabalhadora - Pelo desenvolvimento e valorização do trabalho". Mais de 35 mil pessoas compareceram à capital federal, em uma passeata de aproximadamente 10 km, que foi do Estádio Mané Garrincha ao Palácio do Planalto.

Os trabalhadores reivindicaram itens como a redução da jornada de trabalho para 40 horas semanais, o fim do fator previdenciário, a correção da tabela do imposto de renda e a



André Nojima | SMC

Manifestantes reunidos em Brasília: luta por mais respeito, dignidade e valorização da classe trabalhadora

igualdade de remuneração entre homens e mulheres. Ao final, os manifestantes realizaram um grande ato em frente

ao Congresso. As reivindicações da 5ª Marcha foram entregues ao presidente Lula e aos presidentes da Câmara e do Senado

Metalúrgicos da AAM conquistam o Bi-Campeonato do Torneio dos Campeões

FUTEBOL | Time também venceu a disputa da regional CIC/Araucária

Em um repeteco da final do ano passado, o time da AAM do Brasil B venceu a equipe "Os Amigos", da Volks-Audi, e conquistou o bicampeonato do Torneio dos Campeões de 2008. O jogo foi muito disputado e terminou em 6 a 5 para a equipe de Araucária. O torneio reuniu os campeões e vices dos campeonatos promovidos pelas regionais CIC/Araucária, São José dos Pinhais, Campo Largo e Pinhais. As partidas foram disputadas no dia 30 de novembro, no Metal Clube de Campo. O campeonato é promovido e organizado pelo Sindicato para metalúrgicos sindicalizados.



Eliseu Tisato | SMC

A exemplo de 2007, AAM do Brasil B derrotou "Os Amigos", da Volks-Audi, e garantiu a taça

Regional São José dos Pinhais Campeão: Os Amigos (Volks-Audi) Vice: Finish FC Times participantes: 32 Final (23/11): Os Amigos 6x2 Finish FC

Regional Campo Largo Campeão: Mistão GL (Pial LeGrand - antiga GL Lorenzetti) Vice: Unidos da Precon Times participantes: 5 Final (16/11): Mistão GL 10x1 Unidos da Precon

Regional CIC/Araucária Campeão: AAM do Brasil B Vice: WHB Dispositivos Times participantes: 16 Final (10/11): AAM do Brasil B 6x1 WHB Dispositivos

Regional Pinhais Campeão: Nilko Metal Vice: Comece Times participantes: 24 Final (15/11): Nilko Metal 6x1 Comece

Que as lutas e conquistas de 2008 se transformem em muitas realizações para você e sua família em 2009! Feliz Natal e um Próspero Ano Novo! SMC logo with a Christmas hat.

SMC terá plantão de atendimento de 22/12/08 a 12/01/09

De 22 de dezembro de 2008 a 12 de janeiro de 2009, o Sindicato dos Metalúrgicos da Grande Curitiba estará em férias coletivas. Nesse período, haverá um plantão especial de atendimento na sede central e nas subseleções CIC, Pinhais, Campo Largo e São José dos Pinhais. Nesses locais, serão prestados serviços de homologações e informações trabalhistas. Os trabalhadores da região da Araucária serão atendidos na subseleção CIC. Mais informações pelo telefone (41) 3219-6476.

Câmara instala comissão para debater jornada de 40h



André Nojima | SMC

A redução da jornada de trabalho de 44 para 40 horas semanais voltou à pauta de discussões do Congresso Nacional. As centrais sindicais articularam com o presidente da Câmara dos Deputados, Arlindo Chinaglia, a criação de uma comissão especial para debater o assunto. Essa comissão terá um prazo de 40 sessões para analisar o projeto, elaborar e votar o parecer do relator. Concluídas essas etapas, a proposta será encaminhada à discussão e votação, em dois turnos, no plenário da Câmara. Se aprovada, irá para análise do Senado. Sendo aprovada novamente, irá para a sanção do presidente Lula. A luta pelas 40 horas semanais mobilizou todo o país em 2008. A medida deve gerar mais de 2,5 milhões de novos empregos e aquecer a economia, segundo o Dieese.

Anote os novos telefones do SMC

SEDE CENTRAL Central de atendimento: 3219-6400 Secretária: 3219-6476 / 6478 Ambulatório: 3219-6480 Depto. de Saúde do Trabalhador: 3219-6412 / 6422 / 6490

SUBSEDE CIC Secretária: 3219-6405 / 6406 / 6407 Ambulatório: 3219-6445 Escola Sindical: 3219-6459 / 6472 / 6471

SUBSEDE ARAUCÁRIA 3219-6486 / 6487

SUBSEDE CAMPO LARGO 3219-6466 / 6467

SUBSEDE PINHAIS 3219-6434 / 6436 / 6443

SUBSEDE SÃO JOSÉ DOS PINHAIS 3219-6413/6415

METAL CLUBE DE CAMPO - SÃO JOSÉ DOS PINHAIS 3219-6477 / 3382-4138

METAL CLUBE DE PRAIA - MATINHOS 3219-6401 / 6402

FORMAR - GUARAQUEÇABA 3219-6463

FEDERAÇÃO DOS TRABALHADORES METALÚRGICOS NO PARANÁ - FETIM 3219-6426